



# Jupmele-gaagkestimmien njoelkedasse

## i. Tjåanghkoen

### 1 Jupmele-gaagkestimmien åvtelen

Almetjh maechtich gærhkose bætiedh aerebe goh jupmele-gaagkestimmie aalka, sjeavohth tjahkasjidh, tjoevkesem baaaltajehdedh jih rohkelidh.

*Gærhkoen bealloeh tjuejeh*

Daelie jallh gaaalmede lihtsen (3 Heelsege) mænnagan

*Klahke-liturge jallh liturge jupmele-gaagkestimmien bijre bæjjohte.*

Bæjjoehimmie naemhtie galhkoen:

**KL/L**<sup>1</sup> | Dellie edtjebe Jupmelen uvte sjeavohth årroth.

*Sjeavohts boelhetje.*

*Bealloe tjuaja golmen aejkien*

Jeenemasth gosse åålmege edtja tjåadtjodh, dellie naestie (\*) tjaalasovveme.

### \* 2 Aalkoe-saalme

Laavlome jallh musihke mij sjeahta, maahta preludijumine årroth.

Prosesjovne baaata gosse preludijume jih/jallh gosse aalkoe-saalme aalka. Dihte gie prosesjovne-kroessem guadta, åvte-gietjesne vaadtsa, jih dellie dah bætich gieh tjoevkem, laavkome-tjaetsiem, laejpieh jih vijnem jih aejlies gærjam guedtieh.

Åålmege tjåadtje gosse prosesjovne baaata jih gosse aalkoe-saalmem lååvle jih Heelsegen mearan.

### \* 3 Heelsege

Gosse laavkome, dellie voestes jallh mubpie rohkelasse veeljesåvva. Jih dellie liturge maahta jiehtedh:

Gieries åålmege:

**L** | Aarmoe jih raeffie Jupmielistie, mijjen Aehtjeste,  
jih Åejvie Jeesus Kristusistie.

---

<sup>1</sup> KL: Klahke-liturge; L: Liturge; G: Gaajhkesh; Åå: Åålmege

jallh

**L** | Mijjen Åejvie Jeesus Kristusen aarmoe jîh Jupmelen geriesvoete jîh Aejlies Voejkenen ektievoete dijjine årroeh.

jallh

**L** | Aehtjien (✕) Baernien jîh Aejlies Voejkenen nommesne.

jallh

**L** | Aehtjien (✕) Baernien jîh Aejlies Voejkenen nommesne: Mijjen sjugniedæjja, lutniestæjja jîh hægke-vedtije.

Åålmege tjihkede.

Jis liturge jallh klahke-liturge ij Leah aerebe gyrhkesjimmiën bijre bæjjoehtamme, dellie maahta daelie bæjjoehtidh.

## 4 Aalkoe-rohkelasse

Vuartesjh Aalkoe-rohkelassh jîh veeljh dejstie.

**KL** | Rohkelibie.

jallh 1

**KL** | Jupmele, dov aejlies gåatan libie tjaangeme dåastoehdih dam maam datne sîjhth mijjese vedtedh.

Rîhpesth mijjen vaajmojde guktie mijjen jaahkoe dutnjien orrestávva.

jallh 2

**KL** | Aejlies Jupmele, dov ååredæjjan uvte libie tjåanghenamme dov geriesvoetem jîh rîektesvoetem dåastoehdih.

Raajh dov Voejkenem mijjese, jîh rîhpesth mijjen vaajmojde guktie dåastoehdih dam maam datne mijjese vadtah. Baajh dov baakoem mijjen vaajmose sjîdtedh guktie Kristuse mijjesne jeala, jîh mijjeh datnine aktanibie jîh datnem gaajhkine dienesjibie.

jallh 3

**KL** | Buerie Jupmele, datne guhte hægkem gaajhkide vadtème mah jielieh, datnem heevehtibie eatnemen tjaebpiesvoeten åvteste

jîh gaajhki åvteste mah vuesiehtieh datne boerehke.

Dov ååredæjjan uvte rohkelibie: Rîhpesth mijjen bieljide guktie goltelibie gosse soptsesth. Vedtieh mijjese vaajmoeh mah datnem dov buerievoeten åvteste gijhtieh. Vedtieh njoektjemh jîh gieth mah dov åavtoej bijre vîhnesjieh.

**KL** | Jupmele, rohkelibie.

**G** | **Aamen.**

## 5 Sådtoe-boejhkesjimmie

Sådtoe-boejhkesjimmie daelie jallh goh lihtse 17 Åålmege rohkelassh.

Sådtoe-boejhkesjimmie naemhtie aalka:

**L** | Jupmelen uvte boelvestibie jïh mijjen sådtojde boejhkesjibie.

jallh

**L** | Jupmelen uvte boelvestibie jïh Jupmelem birrebe edtja sådtojde mijjeste luejhtedh.

jallh

**L** | Mijjen sådtojde boejhkesjibie juktie leajhtadibie Jupmele åårmege lea.

jallh

**L** | Jupmelem birrebe edtja sådtojde mijjeste luejhtedh juktie leajhtadibie Jupmele åårmege lea.

### *Sjeavohts boelhketje*

Liturge boelveste mearan sådtojde boejhkesje jïh sjeavohth lea. Åålmege aaj maahta boelvestidh.

jallh a

**G** | **Jupmele, aarmodh mannem!**

**Dov vööste leam sådtoedamme jïh mov lihkesadtjem beahteme**

**– dejnie maam ussjedamme jïh soptsestamme jïh dorjeme**

**jïh dejnie maam im Leah dorjeme.**

**Luejhtieh mov sådtojde manneste Jesus Kristusen gielhtie.**

**Orresth mov vaajmoem jïh vedtieh faamoem orre jieliemasse dov Aejlies**

**Voejkeninie.**

jallh b

**G** | **Jupmele, aarmodh mannem!**

**Luejhtieh sådtojde manneste Jesus Kristusen gielhtie.**

**Orresth mov vaajmoem jïh vedtieh faamoem orre jieliemasse dov Aejlies**

**Voejkeninie.**

jallh c

**G | Jupmele, datne mijjem damth jñh eahtsah.**  
**Datne sijhth mijjeh edtjebe sinsitniem jñh eatnemem hoksedh.**  
**Daejrebe datnem libie beahteme jñh dov vuestie meadtme.**  
**Luejhtieh sádtojde mijjeste jñh viehkehth mijjem Jeesusen gielhtie.**

jallh d

**G | Aejlies Jupmele, mijjen sjugniedæjja, vuartesjh mijjem aarmojne.**  
**Mijjeh datnem jñh dov stillemidie meadtme.**  
**Luejhtieh mijjen sádtojde mijjeste Jeesus Kristusen gielhtie.**  
**Baajh mijjem datnem dienesjidh jñh sjugniedimmiem vaarjelidh**  
**jñh lihkesadtjem gieriesvoetine gaavnesjidh.**

Åålmege maahta aaj 1977-njoelkedassen sádtoe-boejhkesjimmiem utnedh.

Aejlies Jupmele, elmierijhken Aehtjie, vuartesjh munnjien aarmolesvoetesne.  
Sádteres almetje leam gie datnem meadtme åssjalommesigujmie, baakoejgumie,  
dahkoegumie jñh vaajmosne damtem dam mij nåake.  
Arhph mannine Jeesus Kristusen gielhtie.  
Luejhtieh sádtojde manneste jñh viehkehth mannem datneste vaaavkasjidh  
jñh ajve datnem iehtsedh.

Åålmege muvhtene maahta jeatjah boejhkesjimmiem boejhkesjidh goh akte daejstie mah daesnie Leah.

Liturge maahta daelie dáájvehtasse-baakoem lohkedh.

**L | Aejlies gærjesne tjaalasovveme: Gosse mijjen sádtojde boejhkesjibie, dellie**  
**Jupmele stynkehke jñh riektesoetesne guktie mijjen sádtojde luajhta jñh mijjem**  
**reejnie gaajhkijste mah eah staaran Leah.**

**1 Jáhha 1,9**

jallh

**L | Dan jille goh elmien jissie dan faamohke Åejvien aarmoe dejtie gieh jijtjemse**  
**goltelieh. Dan guhkie goh luvlede jallese, dan gáhkese mijjen sádtojde voelkehte.**  
**Saalm 103,11-12**

## 6 Aanoehtimmie KYRIJE jñh 7 Heevehtimmie GLORIJA

Kyrije jñh Glorija láávlesuvviah

**G | Kyrije eelesån, Jupmel-aehtjie, aarmodh. Kriste eelesån, Kristuse åejvie,**  
**aarmodh. Kyrije eelesån, Aejlies Voejkene, aarmodh.**

**L/KL | Earoe Jupmielasse jallatjommesisnie**

**Åâ** | jih eatnamasse raeffie, almetjidie guhth Jupmelen lyjhkedisnie.  
Heevehtibie, gyjhtelibie, rohkelibie, earoehtibie. Aamen.

*Laavkome jeenemasth aejkien daelie.*

## 8 Biejjen rohkelasse

Biejjen rohkelasse maahta heajhtasovvedh. Liturge maahta rohkelassem laavlodh jallh lohkedh.

*Vuartesjh Biejjen rohkelassh*

Rohkelasse naemhtie aalka:

**L** | Rohkelibie.

Rohkelasse naemhtie galhkoe:

**Åâ** | **Aamen.**

## ii. Jupmelen baakoe

Muvhtene sjeahta göökte bijpele-teksth lohkedh jih muvhtene aktem tekstem lohkedh. Dellie lähkede lihtse (10 Saalme) maahta heajhtasovvedh. Åålmege tjåådtje gosse vaentjele lohkesåvva, jih tjahkesje gosse mubpieh bijpele-teksth lohkesuvvieh.

**L/KL** | Jupmelen baakoem goltelibie.

## 9 Voestes lohkeme

Båeries testamenten luvhtie

**KL** | Naemhtie ..... tjaalasovveme.

Lohkeme naemhtie galhkoe:

**KL** | Naemhtie Jupmelen baakoe.

## 10 Saalme

Saalme jallh laavlome laavlome-kriirreste jallh sjeavohts boelhketjh lohkemen gaskoeh.

## 11 Mubpie lohkeme

Lohkeme orre testamenten luvhtie, mohte ij vaentjeli luvhtie.

**KL** | Naemhtie ..... tjaalasovveme.

Lohkeme naemhtie galkhoe:

**KL** | Naemhtie Jupmelen baakoe.

## \*12 Vaentjele

*Halleluja*

Aerebe goh vaentjele lohkesávva, áálmege halleluja-saalmem jallh áenehks saalmem halleluja-viersine láávle.

Vaentjele-prosesjovne gosse sjeahta. Áálmege tjáádtje jìh láávle gosse prosesjovne báata aejlies gærjine jìh tjoevkine.

*Vaentjele-lohkeme*

**L/KL** | Naemhtie ...-n vaentjielisnie tjaalasovveme:

Lohkeme naemhtie galkhoe:

**L/KL** | Naemhtie aejlies vaentjele.

*Response*

Áálmege maahta halleluja-saalmem jallh áenehks saalmem halleluja-viersine vihth láávledh.

## 13 Prìejhke

Prìejhke maahta naemhtie galkkedh:

**L** | Earoe Jupmel-aahtjan, Baarnan jìh Aejlies Voejkenasse, gie lij, lea jìh edtja árrodh aajnehke saetnies Jupmele ihkuvistie ihkuvasse.

jallh

**L** | Earoe Jupmel-aahtjan, Baarnan jìh Aejlies Voejkenasse: Mijjen sjugniedæjja, lutniestæjja jìh hìegkevedtije.

Dellie áenehks saalme, musihke jallh sjeavohts boelhketje.

## \*14 Jaahkoe-bæjhkoehtimmie CREDO

Gosse laavkome, áálmege maahta dellie aejlies jaahkoem bæjhkoehtidh.

**KL/L** | Bæjhkoeh

**G** | Manne Jupmel-aachtjan jaahkam, faamohkomes elmien jïh eatnemen sjugniedæjjese.

**Manne Jeesus Kristusasse jaahkam,  
Jupmelen aajnehke Baarnan, mijjen åajvan  
gie Aejlies Voejkeninie åedtjine sjïditi, Maarja nïejtete reakadi,  
Pontius Pilatusen baelien njåvtasovvi, kroessese noeresovvi,  
jeemi jïh kroeptese bïejesovvi, våålese jaemedede-rïjhkese vöölki,  
gåalmeden biejjien jaemiedistie tjuedtjeli, bæjjese alman vöölki,  
Jupmelen, faamohkomes Aachtjen, åelkies bielesne tjahkan,  
gubpede vihth edtja bååstide båtedh, jielije jïh åemie almetjidie dööpmedh.**

**Manne Aejlies Voejkenasse jaahkam, gærhkoen aejlies ektievoetese,  
aejlies almetji tjåanghenæmman, sådtoej luejhtiemasse,  
åedtjen tjuedtjielæmman jïh ihkuven jieliemasse.**

**Aamen.** *Aposteli jaahkoe-bæjhkoeh*

*jallh*

**G** | Aajnehke Jupmielasse jaehkebe, faamohkomes Aachtjan,  
gie elmiem jïh eatnemem sjugniedamme jïh gaajhkem maam vuejnebe jïh  
maam ibie vuejnïeh.

**Aajnehke Åajvan, Jeesus Kristusasse, Jupmelen aajnehke Baarnan jaehkebe,  
gie aejkïej åvteli Aachtjete reakadi,  
gie Jupmele Jupmielistie lea, tjoevke tjoevkeste,  
saetnies Jupmele saetnies Jupmielistie, reakadamme, ij sjugniedovveme  
jïh goh Jupmel-aachtjie lea. Altasinie gaajhke sjugniedovveme.  
Mijjen gaavhtan jïh mijjen gorredimmien gaavhtan elmeste våålese bööti,  
Aejlies Voejkeninie jïh Maarja nïejtete sïejhme almetjinie reakadi.  
Pontius Pilatusen baelien noeresovvi, njåvtasovvi jïh kroeptese bïejesovvi,  
gåalmeden biejjien tjuedtjeli guktie tjaalasovveme, bæjjese alman vöölki,  
Jupmel-aachtjen åelkies bielesne tjahkan, gubpede vihth hearlohkevoetesne  
bååstide båata jielije jïh åemie almetjidie dööpmedh.  
Altese rïjhke ihkuven aajkan.**

**Aejlies Voejkenasse jaehkebe, gie Åejvine lea jïh jealadahta.  
Aachtjete jïh Baerneste lea,  
Aachtjine jïh Baernine aktine heevehtåvva jïh earohtåvva  
jïh baajeme profetide jïjtse bïjre soptsestidh.  
Aajnehke, aejlies, sïejhme jïh apostolihke gærhkose jaehkebe.  
Aajnehke laavkomem sådtoej luejhtiemasse bæjhkoeh**

**Aamen.** *Nikenen jaahkoe-bæjhkoeh*

## 15 Saalme

Saalme daelie jallh lihtse 13 Priejhken jñh lihtse 14 Jaahkoe-bæjhkoehimmien giske.

## 16 Bievnesch

Bievnesch daelie jallh gosse sjeahta jñh guktie sjeahta.

## 17 Sådtoe-boejhkesjimmie

Daelie jallh goh lihtse 5 Sådtoe-boejhkesjimmie.

Liturge maahta jiehtedh:

**L** | Mijjen Åejvie Jeesus Kristuse jeahta: Iehtsieh Åejviem, jñjtjedh Jupmelem, abpe jñjtjedh vaajmojne, abpe jñjtjedh sealojne jñh abpe jñjtjedh jiermine! Daate stööremes jñh voestes bávroe. Mubpie bávroe seamma stoere: Iehtsieh jñjtjedh lihkesadtjem guktie jñjtjemdh eahtsah! **Meehte 22, 37–39**

Sådtoe-boejhkesjimmie naemhtie aalka:

**L** | Jupmelen uvte boelvestibie jñh mijjen sådtojde boejhkesjibie.

jallh

**L** | Boelvestibie jñh Jupmelem birrebe edtja sådtojde mijjeste luejhtedh.

jallh

**L** | Mijjen sådtojde boejhkesjibie juktie leajhtadibie Jupmele åårmege lea.

jallh

**L** | Jupmelem birrebe edtja sådtojde mijjeste luejhtedh juktie leajhtadibie Jupmele åårmege lea.

### *Sjeavohts boelhketje*

Liturge boelveste mearan sådtojde boejhkesje jñh sjeavohth lea. Åålmege aaj maahta boelvestidh.

jallh a

**G** | **Jupmele, aarmodh mannem!**

**Dov vööste leam sådtoedamme jñh mov lihkesadtjem beahteme**

**– dejnie maam ussjedamme jñh soptsestamme jñh dorjeme**

**jñh dejnie maam im leah dorjeme.**

**Luejhtieh mov sådtojde manneste Jeesus Kristusen gielhtie.**



**Orresth mov vaajmoem j̄ih vedtieh faamoem orre jieliemasse  
dov Aejlies Voejkeninie.**

jallh b

**G | Jupmele, aarmodh mannem!**

**Luejhtieh s̄adtojde manneste Jeesus Kristusen gielhtie.**

**Orresth mov vaajmoem j̄ih vedtieh faamoem orre jieliemasse  
dov Aejlies Voejkeninie.**

jallh c

**G | Jupmele, datne mijjem damth j̄ih eahtsah.**

**Datne s̄ijhth mijjeh edtjebe sinsitniem j̄ih eatnemem hoksedh.**

**Daejrebe datnem libie beahteme j̄ih dov vuestie meadtete.**

**Luejhtieh s̄adtojde mijjeste j̄ih viehkehth mijjem Jeesusen gielhtie.**

jallh d

**G | Aejlies Jupmele, mijjen sjugniedæjja, vuartesjh mijjem aarmojne.**

**Mijjeh datnem j̄ih dov stillemidie meadtete.**

**Luejhtieh mijjen s̄adtojde mijjeste Jeesus Kristusen gielhtie.**

**Baajh mijjem datnem dienesjidh j̄ih sjugniedimmiem vaarjelidh  
j̄ih lihkesadtjem gieriesvoetine gaavnesjidh.**

*Åålmege maahta aaj 1977-njoelkedassen s̄adtoe-boejhkesjimmiem utnedh.*

Aejlies Jupmele, elmierijhken Aehtjie, vuartesjh munnjien aarmolesvoetesne.

S̄adteres almetje leam gie datnem meadtete åssjalommesigujmie, baakoejgujmie,  
dahkoegujmie j̄ih vaajmosne damtem dam mij nåake.

Arhph mannine Jeesus Kristusen gielhtie.

Luejhtieh s̄adtojde manneste j̄ih viehkehth mannem datneste v̄aavkasjidh  
j̄ih ajve datnem iehtsedh.

*Åålmege muvhtene maahta jeatjah boejhkesjimmiem boejhkesjidh goh akte daejstie mah daesnie Leah.*

*Liturge maahta daelie d̄aājvehtasse-baakoem lohkedh.*

**L | Aejlies gærjesne tjaalasovveme: Gosse mijjen s̄adtojde boejhkesjibie, dellie**

**Jupmele stynkehke j̄ih riektesvoetesne guktie mijjen s̄adtojde luajhta j̄ih mijjem  
reejnie gaajhkijste mah eah staaran Leah.**

**1 J̄áhha 1,9**

jallh

**L | Dan j̄ille goh elmien jissie dan faamohke Åejvien aarmoe dejtie giéh satnem  
goltelieh. Dan guhkie goh luvlede jallese, dan ḡahkese mijjen s̄adtojde voelkehte.**

**Saalm 103,11-12**

## 18 Åålmegen rohkelassh

*Vuartesjh rohkelasse-aamhtside, sjäre rohkelasse-vuekide, tjaaleldh rohkelasside jñh litanijidie.*

Åålmegen maahta rohkelassh tjaeledh jallh tjaalaldihkie rohkelassh utnedh. Eeremasth klahke-liturge rohkelasside lähka. Jeatjebh maehtieh rohkelassh lohkedh.

Fierhte rohkele-boelhetje maahta naemhtie galhkedh:

**KL/L | Jupmele, naemhtie rohkelibie.**

jallh

**KL/L | Jupmele, dam rohkelibie.**

Dñhte gie rohkele, rohkelasside lähka jallh láåvle.

Åålmegen maahta rohkelassh tjaeledh. Daaj aamhtsi býjre maehtieh tjaeledh:

- 1 Veartenen almetji jñh nasjovni åvteste.
- 2 Mijjen nasjovnen jñh almetji åvteste.
- 3 Veartenen gærhkoen jñh mijjen nasjovnen gærhkoen åvteste.
- 4 Mijjen åålmegen, fuelhkiej jñh tjæltelten åvteste.
- 5 Daaletje barkoen jñh tjoeperdimmien åvteste.

Rohkelasse maahta naemhtie aelkedh:

**KL/L | Rohkelibie gærhkoen jñh veartenen åvteste.**

### *Åålmegen vaestiedimmie*

Fierhten rohkelassen mænngan åålmegen maahta vaestiedimmiem lohkedh.

jallh 1

**Åå | Åejvie, govñh mijjen rohkelassh.**

jallh 2

**Åå | Govñh mijjen rohkelassh. Govñh mijjen rohkelassh. Vaajt dov rñjhke bñåata, vaajt dov syjhtedassh sjædta. Govñh mijjen rohkelassh.**

jallh 3

**Åå | Åejvie, govñh mijjen rohkelassh.**

jallh 4

**Åå | Åejvie, mijjen Jupmele, govñh gosse rohkelibie.**

Minngemes rohkelassen mænngan gaajhkesch laavloech **Aamen.**

*Mujhtebe dam/dejtie gie/gieh sealadamme, j̄ih rohkelibie dej ävteste ḡieh sorkeminie.*

Åålmege maahta åålmegen rohkelassi mænngan dam/dejtie mujhtedh gie/ḡieh juvlelgamme minngemes aejkien mænngan gosse åålmege tjåenghkesne lij.

**KL/L** | Tjuedtjelibie j̄ih mujhtebe dam gie/dejtie ḡieh juvlelgamme minngemes aejkien mænngan gosse åålmege tjåenghkesne lij.

Åålmege tjuedtjele. Klahke-liturge jallh liturge nommem/nommide lāhka. Sjeavohts boelhketje.

**KL/L** | Jupmele, bihkedh mijjem buejhkiehtidh man åenehke mijjen jieleme guktie vijsies vaajmoem åadtjobe. **Saalm 90,12**

jallh

**KL/L** | Jeesuse jeahta: «Manne leam tjuedtjelimie j̄ih jieledede. D̄ihthe gie munnjien jaahka, jeala jalhts jaama.» **Jāhha 11,25**

jallh

(N13: 872,5, T Svein Ellingsen)

Dellie daate rohkelasse jallh jeatjah rohkelasse lohkesåvva:

**KL/L** | Åårmegs Jupmele, soelkedh dejtie ḡieh sorkeminie j̄ih årroeh dej luvnie bāetije biejjide.

Åålmege maahta vaestiedidh guktie vaestiedi gosse åålmege rohkeli.

## 19 Åålmegen sj̄iele

Åålmege maahta daelie sj̄ieledidh jallh gosse saalmem maalestahken åvtelen lååvle jallh gosse jupmele-gaagkesimmie galhko.

Gosse sj̄ieledamme, liturge maahta naemhtie rohkelidh:

**L** | Ihkuven Jupmele, dov lea eatneme j̄ih gaajhke mij desnie. Gaajhkem maam utnebe, dov lea, j̄ih destie sj̄ieledibie.

**G jallh L** | **Dåastohth mijjem j̄ih mijjen sj̄ielide Jeesusen gielhtie. Aamen.**

*Gosse ij naan maalestahke Leah, dellie liturge 24. lihtsine (24 Saalme) lissehte.*

## iii. Aejlies maalestahke

## 20 Maalestahken åvtelen

### *Saalme*

Åålmege maakta daelie sjieledidh.

Liturge laejpiem laejpie-gaerese beaja jñh vijnem gâasese gurkie.

Gosse sjieledimmie galhkeme, dellie liturge rohkele:

**L** | Bueriesjugniedimmien Jupmele, dov lea eatneme jñh gaajhke mij daesnie. Gaajhke maam utnebe, dov lea. Destie mij dov lea, sjieledibie. Ektedh dov åålmegegem gieh ovmessie sijjesne åroeminie jñh ovmessie giehl soptsesteminie. Ektedh mijjem sinsitnine jñh Åejvie Jeesus Kristusinie guktie gernieh laejpesne aktanieh jñh vijnemuerjeh vijnesne aktanieh.

**G jallh L | Dåastohth mijjem jñh mijjen sjielide Jeesusen gielhtie. Aamen.**

jallh

**L** | Ihkuven Jupmele, dov lea eatneme jñh gaajhke mij desnie. Gaajhkem maam utnebe, dov lea, jñh destie sjieledibie.

**G jallh L | Dåastohth mijjem jñh mijjen sjielide Jeesusen gielhtie. Aamen.**

## \*21 | Gyjhtelassh jñh rohkelassh

# Maalestahken rohkelasan

Heelsege PREFASJOVNE

**L** låávle jallh jeahta | Jupmele dijjine aktine.

**Åå** tjuedtjele jñh låávle | **Jñh Jupmele datnine aaj.**

**L** | Lutnjede vaajmojde!

**Åå** låávle| **Jupmielasse vaajmojde lutnjebe.**

**L** | Gijhtebe Jupmelem.

**Åå** låávle| **Reaktoe hov nimhtie.**

*Aalkove heevehtasse* PREFASJOVNE

Liturge aalteren vuestie jarkele jñh prefasjovnem låávle jallh rohkele.

*Jupmelen golmelaaketje biejjieh*

**L** | Saetniesvoetesne vyörtege jñh riectes lea veaksahkommes Jupmelem, ihkuven Aehtjiem, gijhtedh Jeesus Kristusen, mijjen Åejvien gielhtie. Jeesusem seedtih veartenem gorredidh guktie mijjieh altese jaememen gielhtie maechtebe sådtojste luajhtasovvedh jñh altese tjuedtjielimien gielhtie ihkuven jieledem åadtjodh. Eengkelh jñh åålmege elmierjñhesne jñh eatnamisnie altese gielhtie dov hearlohkevoetem heevehtieh. Dejgumie aktine mijjieh aaj datnem heevehtie:

jallh

**L** | Saetniesvoetesne vyörtege jñh riectes lea veaksahkommes Jupmelem, ihkuven Aehtjiem, gijhtedh Jeesus Kristusen, mijjen Åejvien gielhtie. Jeesuse jielije laejpine lea gie elmierjñhkeste båata jñh veartanasse hiegekem vada guktie dihte gie altasasse båata, ij galkh nealkodh jñh fiereguhte gie altasasse jaahka, ij galkh gajhkelovvedh. Eengkelh jñh åålmege elmierjñhesne jñh eatnamisnie altese gielhtie dov hearlohkevoetem heevehtieh. Dejgumie aktine mijjieh aaj datnem heevehtie:

*Aejlies* SANCTUS

**G** laavloeh | **Aejlies, aejlies, aejlies hov Jupmele Sebaot. Altese hearlohkevoete abpe eatnemem deavhta. Hosianna jallatjommesisnie. Bueriesjugniedassh altasasse gie Jupmelen nommesne båata. Hosianna jallatjommesisnie.**

*Maalestahken baakoeh VERBA*

**L** | Mijjen Äejvie, Jeesus Kristuse, dan jïjjen goh behtasovvi,  
dellie laejpiem vaalta, gæjhta, dam tsååpke,  
learoehkidie vadta jïh jeahta:  
Vaeltede daam, byöpmedidie!  
Daate mov åedtjie mij dijese vadtasåvva.  
Darjode daam guktie mannem mujhtede.

Gåasem aaj vaalta beapmoej mænngan,  
gæjhta, vadta jïh jeahta:  
Jovkede gaajhkesch daestie.  
Daate gåase lea orre sjiehtedimmie mov vïrrine,  
mij edtja galkedh dijjen sådtoej gielhtie.  
Gosse daam jovkede, mujhtede mannem.

Åålmege maahta daelie jiehtedh jaahkoe mysterijume lea.

*Jaahkoen mysterijume*

**L** | Jaahkoen mysterijume stoere.

**G** | **Kristuse jeemi. Kristuse tjuedtjieli. Kristuse vihth bååstide båata. Earoe Kristusasse guktie gieriesvoete jaemiedistie veaksahkåbpoe.**

**L/KL lååvle jallh jeahta** | Åårmegs Jupmele, aavosne heevehtibie daam maalestahkem jïh gijhtebe dov Baernien ellies sjieledimmien åvteste, jïh jaehkebe dov Baernie goh vitnije jaemiedistie tjuedtjielamme jïh bæjjese Aalman vualkeme, jïh mijjieh vuertebe edtja hearlohkevoetine bååstide båtedh. Dutnjien rohkelibie: Dievhtieh mijjem dov Voejkeninie jïh gieriesvoetine guktie maektebe Kristusem vuejnedh gosse almetjem vuejnebe gie nealoeminie jïh gajhkelovveminie. Ööhpehth mijjem sinsitniem iehtsedh guktie Kristuse mijjem eahtseme, jïh baajh mijjem dov ellies rïjhkese tjåanghkenidh.

jallh

**L/KL lååvle jallh jeahta** | Jupmele, dievhtieh mijjem dov Voejkeninie. Faerhmesth mijjem guktie gieries tjidtjie maanide faerhmeste. Lutnjesth viesjies almetjidie jïh bïepmehth buerie vadtesigujmie dejtje giech nealkoeminie.

## *Mijjen Aehtjie*

**G** | **Mijjen Aehtjie guhte Leah Elmierijhkesne.**  
**Baajh dov nommem aejliestovvedh. Baajh dov rijhkem baatedh.**  
**Baajh dov syhtedem eatnamisnie sjidtedh guktie Elmierijhkesne.**  
**Vedtieh mijjese daan biejjien mijjen fierhten beajjetje laeippiem.**  
**Luejhtieh mijjeste maam mijjeh meadteme**  
**guktie mijjeh luejhtebe dejstie guhth mijjese meadteme.**  
**Aellieh luejhtieh mijjem gëhtjelimmiej sïjse,**  
**vaallah vaarljeh mijjem bahheste.**  
**Juktie rijhke lea dov, faamoe jih earoe ihkuven aajkan. Aamen.**

## **\*22 Aejlies maalestahke**

Åålmege tjåådtje goske almetjh edtjeh maalestahkem dåastoehdih.

### *Jupmelen raeffie PAX*

**L** | **jeahta** | Jupmelen raeffie dijjine.

**Åå** | **Jupmelen raeffie datnine.**

Liturge jallh klakkeliturge maahta lissiehdih:

**L/KL** | Fiereguhte maahta gïetem raeffesne geelkedh.

Almetjh gïetem gelkieh jih jiehtieh «Jupmelen raeffie» jallh maam joem mij sjeahta.

Liturge maahta dellie jiehtedh:

*Laejpiem tsåapkodh*

**L** | Laejpie maam tsåapkobe, Kristusen åedtjiem vadta. Juktie akte laejpie lea, mijjeh akte åedtjie.

### *Jupmelen Laampe AGNUS DEI*

**G laavloeh** | **Jupmelen laampe, datne gie gaajhkh almetji sådtoeh guadtah,**  
**aarmodh mijjem!**

**Jupmelen laampe, datne gie gaajhkh almetji sådtoeh guadtah,**  
**aarmodh mijjem!**

**Jupmelen laampe, datne gie gaajhkh almetji sådtoeh guadtah,**  
**vedtieh mijjese raeffiem!**

Liturge maahta daelie jallh „Agnus Dei“-n åvtelen, jiehtedh:

**L** | Båetede juktie gaajhke riegris.

### *Maalestahke*

Saalme jallh tjerte-laavlome jallh sjēhteles musihke maalestahken mearan.

Dihthe gie laeippiem jīh vijnem vadta, jeahta:

Kristusen åedtjie dutnjien vadtasovveme. Kristusen vīre dutnjien vadtasovveme.

**Maahta aaj naemhtie jiehtedh:** Daate Jeesusen åedtjie. Daate Jeesusen vīre.

Jis gie akt bāata jīh vuesehte satne ij sijhth laeippiem jīh vijnem dāastoehtidh, bueriesjugniedāvva. Dihthe gie laeippiem guadta, gīetem almetjen nille beaja jallh kroessem tjaala mearan bueriesjugnede.

**Liturge maahta naemhtie jiehtedh:**

Jupmele datnem bueriesjugnede jīh vaarjele jīh datnem ihkuve jieliedasse vaedtschte.

**Maalestahken mænngan:**

**L jeahta** | Jeesus Kristuse gie kroessese noeresovvi jīh jaemiedistie tjuedtjeli, jījtse åedtjiem jīh vīrem gaajhki mijjen sādtoej diēhre vadteme.

**G (jallh L) | Mijjem nænnoste jīh viehkehte riekteslaakan jaehkedh guktie ihkuve jielede åadtjibe.**

**L** | Jupmelen raeffie dijjine.

## 23 Aejlies maalestahken galhkeme

Liturge aalterem sjyōke. Gāasem jīh gaeriem lijnine gaptjede.

### *Gyjhtelasse*

Liturge jallh klahkeliturge maahta jiehtedh jallh laavlodh:

**L/KL** | Gijhtebe jīh rohkelibie.

Liturge jallh klahkeliturge maahta daam rohkelassem laavlodh:

**L/KL** | Elmierījhken Aehtjie, datnem gijhtebe dov buerie vadtesi åvteste.

Vaarjelh mijjem daaj vadtesigujmie, ektedh mijjem dov gieriesvoetine jīh nænnosth mijjen hāhkoem ihkuve jieleden bījre dov Baernien, Jeesus Kristusen gielhtie.

**Āā** | **Aamen.**

jallh

**L/KL** | Vijsiesvoeten Jupmele, datnem gijhtebe maalestahken giēngele



tjeakoesvoeten ávteste: Laejpiem maam libie tsööpcheme, aktelaaketje lea. Dov Baernie jítse hiegem vedtieji gaajhken veartenen ávteste jìh gaajhki almetjetjerti ávteste. Datnem birrebe:

**G jallh L/KL |**

**Baajh mijjem govledh tjáarvehtassem maam datne govleme, vuejnedh dam neavroem maam datne vuajname jìh lihkesadtjem iehtsedh guktie jítjemem iehtebe.**

jallh

**L/KL |** Áármegs Jupmele, datnem gijhtebe, datne gie laejpine jìh vijnine mijjese Jeesus Kristusen vitnemem jaemeden vuestie vadteme. Datnem birrebe:

**A jallh L/KL | Nænnosth mijjem dov Voejkeninie guktie veartanisnie vñhesjibie jìh dienesjibie.**

jallh

**L/KL |** Gaerteles Jupmele, dov maanine sjídtimh gosse láávkesovvimh, jìh dov ríjhkem áadtjobe eerpedh. Maalestahken ávteste gijhtebe. Gosse dov áedtjiem jìh vírrem áadtjobe, dellie datne sádtode mijjeste luajhtah jìh mijjen jaahkoem dov dáájvehtasside nænnosth.

**G jallh L/KL | Nænnosth mijjem dov Voejkeninie guktie veartanisnie vñhesjibie jìh dienesjibie.**

## **iv.**      **Áálmege seedtesávva**

### **\*24 Saalme**

Saalme daelie jallh gosse Postludijume /Prosesjovne, líhtsege 27.

### **\*25 Bueriesjugniedasse**

Fiereguhte maahta kroessem jítse míelkese tjaeledh.

Liturge maahta naemhtie aelkedh:

*Heevehtimmie* BENEDICAMUS

**L/KL láávle jallh jeahta |** Jupmelem heevehtibie.

**Áá | Jupmelem heevehtibie. Halleluja. Halleluja. Halleluja**

jallh

*Jupmele datnine* SALUTATIO

L láávle jallh jeahta | Jupmele dijjine aktesne.

Áá | **Jih Jupmele datnine aaj!**

jallh

L jeahta | Dáastohtidie bueriesjugniedassem.

L | Jupmele datnem bueriesjugnede jih datnem vaarjele.

Jupmele jijtse ááredæjjine dutnjien tjuavka jih datnem aarmode.

Jupmele jijtse ááredæjjam dov gáajkoe jarkoe jih dutnjien raeffiem vadta! ✕

Áálmege maahta laavlodh:

Áá | **Aamen. Aamen. Aamen.**

*Bealloe tjuaja 3x3 aejkien*

## \*26 Áálmege seedtesávva

Jis áálmege tjahkesje gosse postludijume, dellie áálmege postludijumen mænngan seedtesávva.

Liturge jallh klahkeliturge maahta jiehtedh:

L/KL | Raeffesne vaedtsebe,

G | **Jeesus Kristusén nommesne.**

jallh

L/KL | Vaedtsede raeffesne. Dienesjidie Áejviem aavosne.

## \*27 Postludijume/Prosesjovne

Áálmege maahta prosesjovnem olkese dáeriedidh. Jis ij postludijume Leah, dellie áálmege maahta saalmem laavlodh gosse olkese vaadtsa.

Gærhkoee maahta gyrhkesjimmien mænngan rihpeldahkesne áarrodh guktie almetjh maehtieh raeffesne tjahkasjidh.